



Dorfblatt

Arnsfeld & Mildenaу



34. Jahrgang

August 2023 (Erscheinungstag: 01.08.2023)

Inhalt

Begrüßungsgeld	1
Gemeindeverwaltung Mildenaу	2
Ämtliche Bekanntmachungen	3
Wahlhelfer gesucht:	3
Sitzung Verwaltungsausschuss vom 20.06.2023	3
Elternbeiträge für Krippe, Kita und Hort	4
Bekanntmachung § 14 Abs. 2 SächsKitaG	4
Gemeindenachrichten	5
130 Jahre Feuerwehr Arnsfeld	6
Bundesfreiwilligendienst	6
52 Erzgebirgische „Spätschicht“	7
TWZV Mildenaу-Streckewalde informiert	7
Schulanfang 2023	8
Kurstermine Weiterbe-Gastgeber/Gästeführer	8
Standesämtliche Nachrichten, Anzeigen	9
Aus dem Vereinsleben	9
EC-Hütt 1 – August 2023	9
Offene Pfarrscheune Mildenaу	10
Mütter- und Familienzentrum 2023	10
Veranstaltungen in der Gemeinde Mildenaу	10
Turnhallenbelegungsplan	11
Wanderungen im Erzgebirge	12
„Aktion 1000 Obstbäume“	12
Kirchennachrichten	13
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mildenaу mit Streckewalde	13
Kirchengemeinde Arnsfeld/Niederschmiedeberg	14
Ev.-meth. Kirche Mildenaу	15
Landeskirchliche Gemeinschaft Mildenaу	15
Herzliche Einladung zu Eltern-Kind-Angeboten	15
Chronik	16
Ihr Saugunge: Die hohm ihr Hei rei!	16
Das Dorfblatt Rätsel	17
Anzeigen und Werbung im Dorfblatt	18
Impressionen vom 21. Arnsfelder Familientag	24

Impressum

HERAUSGEBER:

Gemeinde Mildenaу · Dorfstraße 95 · D-09456 Mildenaу
Tel. 03733 56550 · www.mildenaу.de · dorfblatt@mildenaу.de

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT:

Bürgermeister Andreas Mauersberger

SATZ & DRUCK:

S-PRINT Digitaler Druck GmbH · 09456 Annaberger-Buchholz
Adam-Ries-Str. 16 · Tel. 03733 42810 · E-Mail: info@sprint-net.de

BILDER: (@fotolia; @stock.adobe.com), (Gem. Mildenaу)

ERSCHEINUNG:

seit Mai 1990

PREIS:

0,75 EUR

VERKAUFSSTELLEN:

im OT Mildenaу – Bäckerei Meyer, Wiesenbader Straße;
Bäckerei Wolter, Dorfstraße; Bäckerei Hertel, Dorfstraße,
Figurila, Annaberger Straße;

im OT Arnsfeld – Annaberger Land e. V., Hauptstraße

Die Meinungen der einzelnen Verfasser müssen nicht mit der des Herausgebers übereinstimmen.

Für den Inhalt nichtämtlicher Beiträge wird keine Verantwortung übernommen. Außerdem behält sich der Herausgeber z. B. aus Platzgründen das Recht auf Änderungen, Kürzungen und Ergänzungen eingereichter Beiträge im Ausnahmefall vor.

Bei Übersendung von Veröffentlichungswünschen übernimmt die Redaktion keine Verantwortung dafür, dass diese bei uns rechtzeitig, unverfälscht oder vollständig eingehen. Telefonische Rückfrage ist zu empfehlen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadensersatz, sind ausgeschlossen.

Begrüßungsgeld für unsere neugeborenen Kinder



Die neugeborenen Kinder erhielten das Begrüßungsgeld und ein kleines Präsent Foto Hans Feller

Liebe Leser,

bereits zur Tradition geworden ist in Arnsfeld der Familientag, der in diesem Jahr zum 21. Mal stattfand.

Am 02.07.2023 tummelten sich auf dem Festgelände am Dorfgemeinschaftshaus in Arnsfeld wieder Groß und Klein. An diesem Tag, wo für alle Generationen etwas geboten wurde, war die Stimmungslage durchweg positiv. Es gab Leckereien wie Kuchen, Softeis, Schokofrüchte, Bowle und Zuckerwatte, aber auch Deftiges vom Grill. Familien, Freunde, Nachbarn und Besucher aus den umliegenden Orten trafen sich und schauten, was die gut 25 Aussteller zu bieten hatten sowie zahlreiche Mit-Mach-Stationen luden zum Spielen, Basteln und zur sportlichen Betätigung ein.

So konnten insbesondere auch die ortsansässigen sowie regionalen Vereine, die Kirche, der Kindergarten, Handwerker, Unternehmen und private Anbieter auf ihre verschiedensten Aktivitäten aufmerksam machen und sich präsentieren.

Der diesjährige Familientag fand am 3. Tag der Feierlichkeiten zum 130-jährigen Jubiläum der Arnsfelder Feuerwehr statt.

Ein Programmhöhepunkt des Familientages war die bereits auch zur Tradition gewordene Übergabe des Begrüßungsgeldes der Gemeinde Mildenaу an 20 Familien mit ihren neugeborenen Kindern durch Bürgermeister Andreas Mauersberger.

Zum Abschluss wurde ein gemeinsames Foto erstellt, welches die Eltern im Nachgang von der Gemeinde zur Erinnerung an diesen besonderen Tag erhalten. Vielen Dank an dieser Stelle an unseren Fotografen.

Die Gemeindeverwaltung sowie der Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e. V. bedanken sich im Namen aller Beteiligten bei allen fleißigen Mitwirkenden vor Ort sowie den Partnern, Unterstützern und Sponsoren, welche gemeinsam zum Gelingen des Arnsfelder Familientages 2023 beigetragen haben. Alle beteiligten Akteure und Partner vor Ort haben wieder gemeinschaftlich an einem Strang gezogen. Fortsetzung Seite 5



Öffnungszeiten und Ansprechpartner in der Gemeindeverwaltung Mildenau

BÜRGERMEISTERAMT

Bürgermeister

Herr Andreas Mauersberger Tel. 56 55 22
E-Mail: buergermeister@mildenau.de

Sekretariat

Frau Ute Langklotz Tel. 56 55 20
E-Mail: sekretariat@mildenau.de

BAUAMT

Bauamtsleiterin Frau

Nicolette Kreisinger-Teucher Tel. 56 55 31
E-Mail: bauamt@mildenau.de

Bauhofleiter

Herr Heiko Melzer Tel. 56 55 32
E-Mail: bauhof@mildenau.de

Bauanträge

Frau Steffi Wendler Tel. 56 55 30
E-Mail: bauantraege@mildenau.de

RECHNUNGSAMT

Rechnungsamtsleiter

Herr Ingo Sperling Tel. 56 55 14
E-Mail: rechnungsamt@mildenau.de

Rechnungsamt/Steuer/ Kassenverwaltung

Frau Claudia Koch Tel. 56 55 15
E-Mail: kasse@mildenau.de

TRINKWASSERZWECKVERBAND

Herr René Lorenz Tel. 0171 823 7052
E-Mail: Trinkwasserzv@mildenau.de
E-Mail: twzv@mildenau.de

HAUPTAMT

Hauptamtsleitung/Standesamt

E-Mail: hauptamt@mildenau.de

Frau Annegret Böttcher Tel. 56 55 10

E-Mail: standesamt@mildenau.de

Herr David Mühl Tel. 56 55 13

E-Mail: meldestelle@mildenau.de
oder standesamt@mildenau.de

Vermietung, Verpachtung, Immobilien

Frau Silke Gehlert Tel. 56 55 21

E-Mail: silke.gehlert@mildenau.de

Öffentlichkeitsarbeit, Vermietung komm.

Liegenschaften

Frau Susann Siegert Tel. 56 55 23

E-Mail: hauptamt1@mildenau.de

Gewerbe-/Ordnungs- und Verkehrsamt

Frau Claudia Müller Tel. 56 55 11

Herr Johannes Claus Tel. 56 55 35

E-Mail: ordnungsamt@mildenau.de

Liegenschaften

Frau Veronika Thiele Tel. 56 55 33

E-Mail: liegenschaften@mildenau.de

Meldestelle

Frau Nadine Lange Tel. 56 55 12

E-Mail: meldestelle@mildenau.de

Zu den gewohnten Öffnungszeiten können Sie uns per Telefon oder per E-Mail erreichen.

Öffnungszeiten Gemeinde

Montag	geschlossen
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

In dringenden Fällen können Sie täglich einen Ansprechpartner im Gemeindeamt erreichen.

Wir möchten Sie aber bitten, an den Tagen, an denen nicht geöffnet ist, von Besuchen und Telefonaten abzusehen.



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Unter dieser Nummer sind Ärzte speziell außerhalb der Sprechzeiten, wie an Wochenenden oder nachts, zu erreichen. Die Rufnummer ist kostenlos, ohne Vorwahl und gilt deutschlandweit sowohl vom Festnetz, als auch vom Mobiltelefon.

Tel.: 116 117



Krankentransport

ACHTUNG! Der Krankentransport ist kein Notfalleinsatz. Tel.: 03733 19222

Im lebensbedrohlichen Notfall rufen Sie den Rettungsdienst unter Notruf 112.



Telefon-Seelsorge

Rund um die Uhr erreichbar, kostenlos
Tel. 0800 1110111 oder Tel. 0800 1110222
Not- und Sorgentelefon im Erzgebirgskreis:
Tel. 037296 3862



Bereitschaftsdienst der Tierärzte vom 26.06. – 06.08.2023

31.07. – 06.08.2023

Herr TA Denny Beck, Gelenau
Tel. 0173 9173384 (Großtiere)

07.08. – 13.08.2023

Frau Dr. Bonow (TAP Armbrecht),
Schlettau, Tel. 03733 6797547,
Mobil 0162 9182739 (Großtiere)

Zentrum für Kleintiermedizin/
Annaberg-Buchholz (Kleintiere)
Tel. 03733 66168, Mobil 0160 96246798

14.08.– 20.08.2023

Frau Hein (TAP Armbrecht), Schlettau
Tel. 03733 6797547,
Mobil 0173 9542279 (Großtiere)

21.08. – 27.08.2023

Herr TA Lindner, Thum OT Herold, (Großtiere)
Tel. 037297 476312, Mobil 0162 3794419

Zentrum für Kleintiermedizin/
Annaberg-Buchholz (Kleintiere)
Tel. 03733 66168, Mobil 0160 96246798

28.08. – 03.09.2023

Herr TA Denny Beck, Gelenau
Tel. 0173 9173384 (Großtiere)

Frau TÄ Susann Ziebold/ Ehrenfriedersdorf
Tel. 037341 574380 (Kleintiere)



Notruf

Polizei Tel.: 110
Feuerwehr und
Rettungsdienst Tel.: 112
Polizeirevier
Annaberg-Buchholz Tel.: 880
Giftnotruf Tel.: 0361 730730
EKA Annaberg Tel.: 800



Zahnarzt-Notdienst

Datenbank (kostenfrei) für die Suche nach
zahnärztlichen Notdiensten:

www.zahnarzt-notdienst.de

Zahnärztlicher Notdienst,
Ansage und Vermittlung – A&V e. V.
Karlstraße 110 · 80335 München
www.notzahnarzt24.de

Der Bereitschaftsdienst beginnt wochentags jeweils 18 Uhr und endet am darauf folgenden Tag 6 Uhr. Die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18 Uhr und endet Montag 6 Uhr. Es wird gebeten, den tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen und sich vor dem Besuch des Notdienstes telefonisch anzukündigen.
gez. Veit Schubert, Amtlicher Tierarzt

**Sprechtag Friedensrichterin**

Die Friedensrichterin, Frau Parczyk, hat jeweils am ersten Montag eines jeden Monats ab 17.00 Uhr Sprechzeit in Mildenau, Gewerbegebiet Nord (bei A-Form).

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten. Sie können sie jederzeit außerhalb dieser Sprechzeiten unter **Tel.: 037343 2014** erreichen. **Anita Parczyk, Hauptstraße 145, 09456 Mildenau OT Arnsfeld**

**Störungsrufnummer**

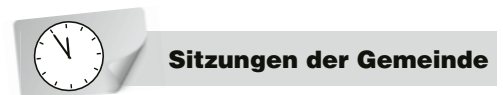
Montag bis Sonntag:
00:00 – 24:00 Uhr

MITNETZ STROM

Tel.: 0800 2 30 50 70 (kostenfrei)

www.stromausfall.de

www.mitnetz-strom.de/stromausfall

**Sitzungen der Gemeinde**

Die nächste öffentliche **Sitzung des Gemeinderates** findet am Donnerstag, den **10.08.2023**, statt.

Die nächste öffentliche **Sitzung des Verwaltungsausschusses** findet am Dienstag, den **22.08.2023**, statt.

Die Uhrzeit und der Tagungsort werden über Aushänge bekannt gegeben.

Amtliche Bekanntmachungen

Wahlhelfer für Kommunal- und Landtagswahl 2024 gesucht:

Für die im kommenden Jahr stattfindende

KOMMUNALWAHLEN
am 9. Juni 2024 sowie der

LANDTAGSWAHL
im Herbst 2024
suchen wir dringend Wahlhelfer.

Diese werden in den Wahllokalen

- **Grundschule Mildenau**
- **Gasthofsaal Mildenau** und
- **Dorfgemeinschaftshaus/ Turnhalle Arnsfeld**

zum Einsatz kommen.

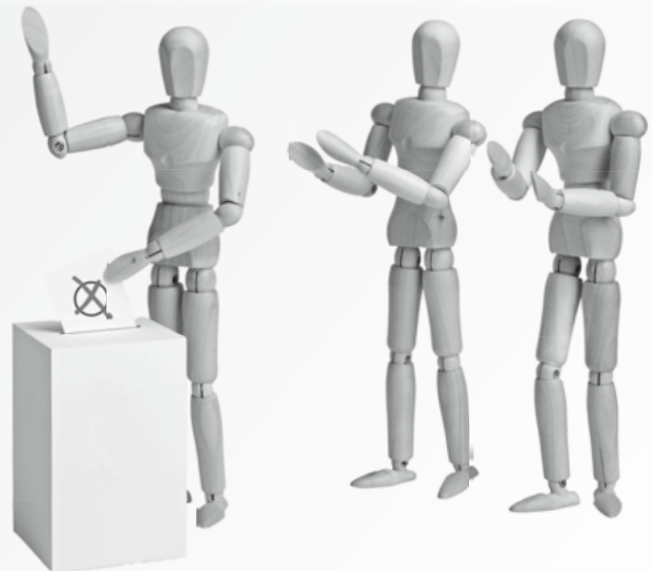
Die Tätigkeit als Wahlhelfer ist ehrenamtlich. Sie erhalten eine entsprechende Entschädigung.

Bei Interesse
melden Sie sich bitte umgehend im Rathaus.

Hauptamt
Frau Langklotz oder
Herr Mühl, oder
telefonisch unter
03733/5655-20

Vielen Dank.

David Mühl,
Gemeindevahlleiter



Niederschrift über die am 20.06.2023 stattgefundene Sitzung des Verwaltungsausschusses im Ratssaal

Sitzung des Verwaltungsausschusses – öffentlicher Sitzungsteil

Gebühren Freibad

Beschluss 121/23: Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Mildenau beschließt, den ermäßigten Tarif für den Eintritt in das Freibad Mildenau für Personen anzuwenden, die 1 h vor der regulären Schließzeit Eintritt bezahlen sowie den ermäßigten Eintrittspreis als Eintritt für das Nachtbaden zu erheben.

Abstimmung:> **6 Ja – einstimmig**

Kostenpflichtige Werbung Freibad

Beschluss 122/23: Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Mildenau be-

schließt, Werbeflächen im Freibad für 50 € je Jahr und lfm zur Verfügung zu stellen. Für kurzzeitige Werbung bis 2 Wochen sollen Gebühren von 20 € je lfm veranschlagt werden.

Abstimmung: **6 Ja – einstimmig**

Schulbuchbeschaffung für das Schuljahr 2023/2024 für die Grundschule Mildenau

Beschluss 123/23: Schreibwaren Stephanie Dost erhält den Zuschlag zur Lieferung von Schulbüchern und Arbeitsheften entsprechend des von der Grundschule Mildenau ermittelten Bedarfs für das Schuljahr 2023/2024.

Abstimmung: **6 Ja – einstimmig**

Nutzungsvertrag Schwimmhalle Atlantis für das Schulschwimmen

Beschluss 124/13: Der Gemeinderat stimmt der Anlage 1 zum Nutzungsvertrag für die Überlassung von Schwimmbädern an Schulen – Vertragsnummer NV-20-7-08-011 zwischen der Gemeinde Mildenau und der Stadtwerke Annaberg-Buchholz GmbH für die Zeit vom 21.08.2023 bis 16.06.2024 zu.

Abstimmung: **6 Ja – einstimmig**

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurde 1 Beschluss zu einer Personalangelegenheit getroffen.

Hauptamt

Festsetzung der Elternbeiträge für Krippe, Kita und Hort

Werte Eltern,

in seiner Sitzung am 06.07.2023 hat sich der Gemeinderat mehrheitlich für eine Erhöhung der Elternbeiträge in Krippe, Kita und Hort ausgesprochen.

Steigende Personalkosten sind der Hauptgrund für diese Entscheidung gewesen.

Des Weiteren schlagen die gestiegenen Energiekosten auch in unseren kommunalen Gebäuden kräftig zu Buche.

Bei der Krippenbetreuung ist die vom Gesetzgeber festgelegte Obergrenze der Elternbeiträge auf 23% der angelaufenen Betriebskosten gedeckelt. Der neue Beitragssatz bewegt sich jetzt bei 20%.

Die Gemeinde trägt trotz der Beitragserhöhung noch den übergroßen Teil der jährlich anfallenden Kosten für die Betreuung der Kinder im Krippenbereich und ist bemüht, das hochwertige Angebot in den Kindereinrichtungen weiterhin in bewährter Art und Weise aufrecht zu erhalten.

BM Andreas Mauersberger

KRIPPENBETREUUNG (in Euro):

Std.	9	6	4,5
1.Kind	280,00	186,67	140,00
2.Kind	168,00	112,00	84,00
3.Kind	56,00	37,33	28,00

Alleinerziehend

Std.	9	6	4,5
1.Kind	252,00	168,00	126,00
2.Kind	151,20	100,80	75,60
3.Kind	50,40	33,60	25,20

KINDERGARTENBETREUUNG (in Euro):

Std.	9	6	4,5
1.Kind	160,00	106,67	80,00
2.Kind	96,00	64,00	48,00
3.Kind	32,00	21,33	16,00

Alleinerziehend

Std.	9	6	4,5
1.Kind	144,00	96,00	72,00
2.Kind	86,40	57,60	43,20
3.Kind	28,80	19,20	14,40

HORTBETREUUNG (in Euro):

Std.	6	5	4
1.Kind	85,00	70,83	56,67
2.Kind	51,00	42,50	34,00
3.Kind	17,00	14,17	11,33

Alleinerziehend

Std.	6	5	4
1.Kind	76,50	63,75	51,00
2.Kind	45,90	38,25	30,60
3.Kind	15,30	12,75	10,20

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2022 der Gemeinde

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

ERFORDERLICHE KOSTEN (in Euro):

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Personalkosten	1.105,69	460,70	248,78
Sachkosten	292,82	122,01	65,89
Personal-und Sachkosten	1.398,51	582,71	314,67

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

ERFORDERLICHE KOSTEN (in Euro):				
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h (vor SVJ*)	Kindergarten 9 h (im SVJ*)	Hort 6 h
Landeszuschuss	246,83	246,83	246,83	164,56
Elternbeitrag (ungekürzt)	220,00	138,33	138,33	75,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	931,68	197,55	197,55	75,11

* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

AUFWENDUNGEN (in Euro):	
Abschreibungen	327,75
Zinsen	–
Miete	–
Gesamt	327,75

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

GESAMTAUFWENDUNGEN JE PLATZ UND MONAT (in Euro):		
Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
3,32	1,38	0,75

Gemeindenachrichten

Fortsetzung Titelseite **Begrüßungsgeld für unsere neugeborenen Kinder**

Besonderer Dank gilt der Freiwilligen Feuerwehr Arnsfeld, die den Familientag in ihre Feierlichkeiten zum 130-jährigen Jubiläum mit einbezogen haben.

Weitere Impressionen vom 21. Arnsfelder Familientag hat der Verein Annaberger Land e. V. auf der Rückseite für Sie zusammengestellt.

Vielen Dank auch dem Verein Annaberger Land für die gute Zusammenarbeit sowie allen Gästen, Familien, Akteuren, Vereinen, Gewerbetreibenden, die diesen Tag erst zu dem Familientag werden ließen.

Herzliche Grüße

Dorfblatt-Redaktion



130 Jahre Feuerwehr Arnsfeld - Auszeichnung „Förderer der Feuerwehren im Freistaat Sachsen“

Im Rahmen der Festveranstaltung zu 130 Jahren Feuerwehr Arnsfeld am 30.06.2023 in der Gemeinde Mildenau erhielt Herr Dr. med. Ronny Frey die Auszeichnung „Förderer der Feuerwehren im Freistaat Sachsen“ überreicht. Dr. Frey engagiert sich seit vielen Jahren in der Aus- und Fortbildung im Bereich Erste Hilfe für die Feuerwehr Arnsfeld.

Regelmäßige Dienste für die Kameradinnen und Kameraden der Wehr, in denen eine fachlich versierte Vorgehensweise bei medizinischen Notfällen vermittelt wird, plant der Mediziner in seinem Terminkalender ein.

Dr. Frey ist im beruflichen Alltag Chefarzt der Klinik für Innere Medizin 2 am Erzgebirgsklinikum Annaberg. Zu seinen zahlreichen Facharztqualifizierungen gehören auch die Zusatzbezeichnungen Notfallmedizin und Leitender Notarzt und so ist der Chefarzt regelmäßig als Notarzt oder leitender Notarzt in der Region Annaberg unterwegs.

Das Förderschild und Urkunde überreichten neben Kreisfeuerwehrverband Erzgebirge e.V., Gemeinde- und Ortswehrlaufleitung sowie einer der stellvertretenden

Kreisbrandmeister im Erzgebirgskreis der Bürgermeister der Gemeinde Mildenau Andreas Mauersberger.

Paul Schaarschmidt



Foto: Feuerwehr Arnsfeld

Bundesfreiwilligendienst

Wir suchen zur Unterstützung des Teams in der Grundschule in Mildenau ab 01.01.2024 einen Teilnehmer am Bundesfreiwilligendienst.

Teilnehmen kann, wer über 27 Jahre, Hausfrau oder Hausmann, Rentner*in oder im Bezug von Bürgergeld stehend ist.

AUFGABEN:

Unterstützende Betreuung der Kinder

Mitarbeit bei der Essensausgabe

Vor- und Nachbereitung der Schulküche

Einfache Büroarbeiten

Der Bundesfreiwilligendienst wird für 12 Monate genehmigt und kann um weitere 6 Monate verlängert werden.

Die wöchentliche Arbeitszeit umfasst 21 Stunden. Es wird ein monatliches Taschengeld ausgezahlt sowie die sozialversicherungspflichtigen Leistungen übernommen.

MACH MIT!

Wenn Sie Interesse oder weitere Fragen zur Bundesfreiwilligendienststelle in der Grundschule Mildenau haben, melden Sie sich im Hauptamt der Gemeindeverwaltung Mildenau bei Frau Lange. Tel. 03733 565512



52 Erzgebirgische Unternehmen laden zur „Spätschicht“ ein

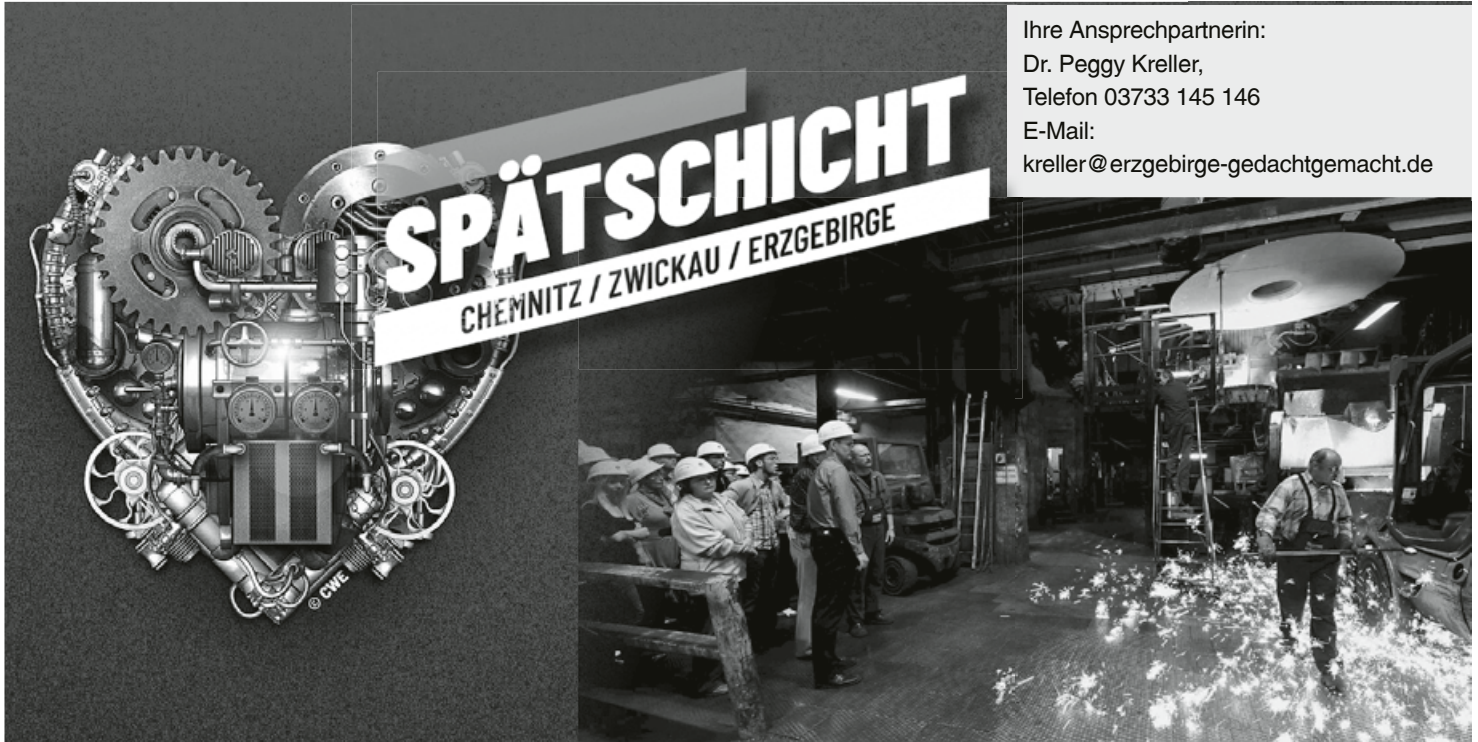
Am 15. September 2023 öffnen sich bei der „Spätschicht“ wieder Werkstore zu Unternehmen bei laufender Produktion.

Interessierte erhalten einzigartige Einblicke hinter die Kulissen von Firmen in Chemnitz, Zwickau und dem Erzgebirge.

Die Spätschicht geht als Format der „Tage der Industriekultur“ im Erzgebirge in diesem Jahr in die sechste Runde. Hier öffnen 52 Unternehmen für interessierte Besucher ihre Tore, um mit ihnen ins Gespräch zu kommen und mit Stolz zu zeigen, wie sich in der Region Tradition und Innovation verbindet.

Anmeldungen zur Spätschicht sind ab 19. August 2023 unter:

www.industriekultur-chemnitz.de/erzgebirge möglich. Die Teilnahmebedingungen sowie Gruppengrößen und Zeiten sind bei jedem Unternehmen vermerkt.



Ihre Ansprechpartnerin:

Dr. Peggy Kreller,
Telefon 03733 145 146

E-Mail:

kreller@erzgebirge-gedachtgemacht.de

Der Trinkwasserzweckverband Mildenau-Streckewalde informiert



Ultraschallwasserzähler
Foto: TWZV Mildenau-Streckewalde

Einbau neuer Wasserzähler in Mildenau und Streckewalde beginnt im August

Im letzten Jahr informierte der Trinkwasserzweckverband Mildenau-Streckewalde die Einwohner zum kompletten Wasserzähler-austausch im gesamten Versorgungsgebiet. Aufgrund von Lieferschwierigkeiten wurde die Aktion verschoben.

Mittlerweile sind die ca. 750 Ultraschall-Wasserzähler eingetroffen und die Monteur der Installationsfirma aquamess aus Brieselang beginnen am 28. August 2023 mit dem Austausch. Die Einwohner von Mildenau und Streckewalde werden etwa 14 Tage vorher durch die Firma aquamess schriftlich zwecks Terminvorschlag benachrichtigt.

Der gesamte Zählertausch soll nach drei Wochen abgeschlossen sein.

Um die Zählerwechsel zügig durchführen zu können, bitten wir alle Einwohner, die Ventile an Ihren Zählergarnituren (vor und nach dem Wasserzähler) zu betätigen und zu prüfen ob sie sich noch drehen lassen. Falls ein Defekt festgestellt wird, melden Sie sich bitte unter unserer:

Telefonnummer: 0171 8237052

Die Ventile werden dann nach Terminvereinbarung durch Mitarbeiter des Trinkwasserzweckverbandes ausgetauscht.

Ihr Trinkwasserzweckverband
Mildenau-Streckewalde

SCHULANFANG 2023

Liebe Schulanfänger,

bald habt ihr euren großen Tag. Ihr kommt in die Schule. Bevor ihr am 21. August 2023 das erste Mal als Schulkind in die Schule geht, dürft ihr 2 Tage zuvor anlässlich eurer Einschulung gemeinsam mit euren Eltern, Geschwistern, Oma und Opa und euren Freunden feiern.

Wir wünschen euch zu eurer bevorstehenden Einschulung alles Gute und viel Freude beim Lernen und eine wunderbare Feier!

Die Dorfblatt-Redaktion



In unserer Gemeinde werden folgende Mädchen und Jungen eingeschult:

aus dem
Ortsteil
Mildenau

Anastasia von Rhein
Antonia Enderlein
Enny Schulze
Erna Langer
Greta Mauersberger
Jasmin Kreher
Joleen Morgenstern
Lotta Bergelt
Melanie Händel

Mia Breitfeld
Naemi Nestler
Ronja Bergelt
Derick Kermer
Henry Morgenstern
Hugo Zöllner
Theo Ullmann
Jesper Bergers

Wir wünschen
allen Schulanfängern
einen guten Start
und viel Freude
beim Lernen.



aus dem
Ortsteil
Arnsfeld

Ella Sophie Schuster
Frieda Siegert
Lotta Langer

Mika Mauersberger
Arthur Looß

Sollten Kinder aus unserer Gemeinde hier nicht mit veröffentlicht sein, dann wurde es von den Eltern nicht gewünscht.

Tourismusverband Erzgebirge: neue Kurstermine zum Welterbe-Gastgeber/Gästeführer

Der Tourismusverband Erzgebirge e.V. (TVE) hat im vergangenen Jahr ein dreiteiliges, modulares Qualifizierungsprogramm zum Welterbe-Gästeführer bzw. Welterbe-Gastgeber konzipiert. Fachlich unterstützt wurde der TVE dabei von der TU Bergakademie Freiberg und dem Welterbe Montanregion Erzgebirge e.V. Insgesamt 56 Teilnehmer konnten die Weiterbildung bereits erfolgreich abschließen.

Nun geht die Qualifizierung zum Welterbe-Gästeführer bzw. Welterbe-Gastgeber in eine neue Runde. Der erste Basiskurs startet am 4. Juli, drei weitere Termine stehen zur Wahl.

Die Teilnehmer erhalten im Basis- und Regionalmodul Wissenswertes zum UNESCO-Welterbe, der Montanregion und den regionalen Besonderheiten.

Im Kommunikations- bzw. Produktentwicklungsworkshop werden Anregungen und Hinweise für eine praktische Umsetzung der Thematik vermittelt.

Die Durchführung der Kurse wird – wie im vergangenen Jahr – von der Regionalkammer Erzgebirge der Industrie- und Handelskammer Chemnitz übernommen.

Geeignet ist die Gästeführer-Qualifikation beispielsweise für ausgebildete und ehrenamtliche Gästeführer in Museen, Ausstellungen, Bergwerken und Städten und die Gastgeber-Qualifikation für Mitarbeiter in Betrieben der Gastronomie, Hotellerie, Tourist-Informationen sowie alle weiteren touristischen Einrichtungen.

Ziel ist es, die touristischen Leistungsträger auf eine qualitativ hochwertige Basis zu stellen, um den Gästen der Erlebnisheimat Erzgebirge die Besonderheiten des UNESCO-Welterbes Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří mit hochwertigen und individuellen Angeboten vermitteln zu können.



Auszeichnungen für Welterbe Gastgeber und GästeführerFoto TVE_Dirk Rückschloss

Weitere Informationen zur Qualifizierung, zu Terminen, Preisen und zur Buchung der Kurse unter: www.erzgebirge-tourismus.de/kurse-qualifizierung-welterbe

Hintergrundinformation: Über 850 Jahre Bergbau haben unsere Region, unsere Kultur, unsere Traditionen und vor allem die Menschen geprägt.

Im Juli 2019 wurde die Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří auf der 43. Sitzung des UNESCO-Welterbekomitees in die Liste des UNESCO-Welterbes eingetragen. Die UNESCO-Welterbe Montanregion Erzgebirge//Krušnohoří besteht aus 22 Bestandteilen: 17 auf deutscher und fünf auf tschechischer Seite. Sie repräsentieren die wichtigsten

Bergbaugebiete und Epochen des sächsisch-böhmischen Erzbergbaus. Jeder der 22 Bestandteile setzt sich aus zahlreichen Einzelobjekten zusammen. Nur in Verbindung aller 22 Bestandteile ist die Montanregion ein Welterbe.

Außerdem ergänzen 19 „assoziierte Objekte“ das Bild der Montanregion und zeigen, dass das montane Erbe auch Einfluss auf Landschaft, Kunst oder Wirtschaft hatte, auch wenn diese nicht unmittelbar mit der Erzgewinnung in Verbindung standen.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Kontakt & Informationen

Tourismusverband Erzgebirge e. V.
Thilo Findeisen

Produktmanagement Bergstädte & Kulturschätze, UNESCO-Welterbe
Adam-Ries-Straße 16,
09456 Annaberg-Buchholz
Tel. +49 (0) 3733 188 00 19
www.erzgebirge-tourismus.de

Pressekontakt
Tourismusverband Erzgebirge e. V.
Claudia Brödner
Tel.: +49 (0) 3733 188 00 23
presse@erzgebirge-tourismus.de

Standesamtliche Nachrichten, Anzeigen

Wir gratulieren allen Einwohnern unserer Gemeinde, die im August Geburtstag haben oder ihr Ehejubiläum begehen, auf das Herzlichste.

Ihre Gemeindeverwaltung & Dorfblatt-Redaktion



Wir gratulieren zum Geburtstag

im OT Mildenaу

am 05.08.2023 **Gudrun Hillig**
zum 70. Geburtstag

am 19.08.2023 **Birgit Hoffmann**
zum 75. Geburtstag

am 22.08.2023 **Jürgen Schuffenhauer**
zum 85. Geburtstag

am 26.08.2023 **Helga Reuter**
zum 80. Geburtstag

im OT Arnsfeld

am 26.08.2023
Doris Stumpf
zum 80. Geburtstag

am 28.08.2023
Gerd Schreiter
zum 70. Geburtstag



Wir gratulieren den Ehepaaren

im OT Mildenaу

Steffi und Norbert Mey
am 11.08.2023 zur
„**Goldenen Hochzeit**“

Eva-Maria und Dieter Teucher
am 11.08.2023 zur
„**Goldenen Hochzeit**“

Regina und Jürgen Schuffenhauer
am 25.08.2023 zur
„**Goldenen Hochzeit**“

im OT Arnsfeld

Renate und Karlheinz Nestler
am 04.08.2023 zur
„**Goldenen Hochzeit**“

Lissa und Günter Frey
am 24.08.2023 zur
„**Goldenen Hochzeit**“

*Wir wünschen allen weiterhin
Glück und Gesundheit.*

*Wir wünschen allen weiterhin
Glück und Gesundheit.*

Aus dem Vereinsleben

EC-Hüttl - August 2023



Freitag 04.08.

19.00 Uhr Sommerferienprogramm

Samstag 05.08.

10–11 Uhr Kinderstunde

Freitag 11.08.

19.00 Uhr Sommerferienprogramm

Samstag 12.08.

10–11 Uhr Kinderstunde

Freitag 18.08.

19.00 Uhr Sommerferienprogramm

Samstag 19.08.

10-11 Uhr Kinderstunde

Samstag 27.08.

10–11 Uhr Kinderstunde

Samstag 26.08.

16.00 Uhr ec:grillfete in
der Hüttstattmühle

Offene Pfarrscheune Mildenau

Termine August 2023

01.08 – Pizza-Bäckerei

03.08 – Schwimmbad-Tag

08.08 bis 12.08 – OP-Sommerncamp
(weitere Infos im web)

15.08 – Batik-Kunst

22.08 – DIY-Eis

29.08 – Überraschung

Glaubst du nicht? – Versuch es mal!

Wir freuen uns auf dich!

Das Team der Pfarrscheune

Kontakt:

E-Mail info@pfarrscheune-mildenau.de

Telefon 0174 5133685



Hier bei uns kannst du immer zwei Tage die Woche kostenlos und unverbindlich vorbeikommen, ab 16.30 bis 21.00 Uhr.

www.pfarrscheune-mildenau.de

Veranstaltungen im DRK Mütter- und Familienzentrum 2023



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Rückfragen zu den Kurs-Angeboten sind möglich unter Tel.: 03733 5005988.

Veranstaltungen in der Gemeinde Mildenau

Liebe Einwohner, von den Vereinen und Kirchgemeinden wurden folgende Veranstaltungen angemeldet:

AUGUST

Ort	Datum	Veranstaltungen
Mildenau	16.07. – 13.08.2023	Sommerkirche
Mildenau	19.08.2023	Schulanfang im Gasthof Mildenau
Arnsfeld	19.08.2023	14.30 Uhr Schulanfängerandacht in der Ev.-Luth. Kirche
Mildenau	20.08.2023	Familiengottesdienst zum Schulanfang in der Ev.-Luth. Kirche
Mildenau	20.08.2023	Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn in der Ev.-Meth. Kirche
Bärenstein	20.08.2023	Annaberger-Landring-Radeln
Niederschmiedeberg	27.08.2023	10.00 Uhr gemeinsamer Parkgottesdienst



Turnhallenbelegungsplan für die Turnhalle Mildenaу (Stand 6. Dezember 2022)

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
16.30 – 18.30 Uhr Fußball Nachwuchs (ganzjährig)	13.30 – 15.00 Uhr GTA	15.45 – 17.30 Uhr Tanzen (6 – 9 Jahre)	13.15 – 14.45 Uhr GTA	15.00 – 18.00 Uhr Bambini (Oktober – April)	9.00 – 13.00 Uhr Tischtennis Nachwuchs
19.00 – 20.00 Uhr Pop-Gymnastik	15.30 – 17.00 Uhr Kindersport (4 – 6 Jahre)	17.30 – 19.00 Uhr Fußball Nachwuchs (Oktober – März)	17.00 – 19.00 Uhr Fußball Nachwuchs (Oktober – März)		13.00 – 19.00 Uhr Tischtennis Punktspiele
20.15 – 21.15 Uhr Pop-Gymnastik	17.00 – 19.00 Uhr Fußball Nachwuchs	19.00 – 21.00 Uhr Fußball Männer (Dezember – März)	19.00 – 20.30 Uhr Fußball Alte Herren (Oktober – April)	18.00 – 22.30 Uhr Tischtennis	Sonntag
	19.30 – 22.00 Uhr Volleyball				8.00 – 13.00 Uhr Tischtennis Punktspiele

Bestehen von Seiten der Vereine Änderungswünsche zu den Benutzungszeiten, so können diese Änderungen mit der Gemeinde Mildenaу/Hauptamt abgesprochen werden (Tel. 03733 565521).

Gehlert, Hauptamt



Turnhallenbelegungsplan für die Turnhalle Arnsfeld (Stand 6. Dezember 2022)

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
16.00 – 17.00 Uhr GTA Grundschule	17.00 – 18.30 Uhr Tischtennis (Nachwuchs)	15.00 – 16.30 Uhr Kindersportgruppe	18.00 – 19.00 Uhr Badminton (April – September)	17.00 – 18.00 Uhr Tischtennis Nachwuchs (Punktspiele)	10.00 – 11.30 Uhr Badminton Kinder
17.00 – 19.00 Uhr Bambini Fußball (Oktober – März)		17.00 – 18.30 Uhr C-Jugend Fußball (Oktober – März)			18.00 – 19.30 Uhr Tischtennis (Nachwuchs)
18.00 – 19.00 Uhr Badminton (April – September)	18.30 – 21.00 Uhr Tischtennis (Erwachsene)	19.00 – 21.00 Uhr Fußball 1. Mannschaft (Oktober – März)	19.30 – 22.00 Uhr Fußball Alte Herren (Oktober – März)	19.00 – 22.00 Uhr Tischtennis (Erwachsene)	16.30 – 19.30 Uhr TT 1. Mannschaft (Punktspiele)
19.00 – 21.00 Uhr Badminton (Erwachsene)					Sonntag

Bestehen von Seiten der Vereine Änderungswünsche zu den Benutzungszeiten, so können diese Änderungen mit der Gemeinde Mildenaу/Hauptamt abgesprochen werden (Tel. 03733 565521).

Gehlert, Hauptamt

Wanderungen im Erzgebirge

„Drei Schlösser an einem Tag“ Sonntag, 6. August 2023

Veranstalter: VLW e. V., Wandergruppe
„2 Meilenstiefel“

Wanderleiterin: Brigitte Oelsner
Tel. 0341 4214704

Strecke: 17 km geführt
Eilenburg – Hainichen –
Schloss Zschepplin –
Schloss Hohenprießnitz

Treff: 7.30 Uhr Leipzig Hbf.,
Osthalle

Start: 8.25 Uhr Eilenburg, Bhf.
Rückkehr ca. 18.40 Uhr

Info: Einkehr geplant,
Anmeldung erforderlich



Initiative des Sächsischen Landtages: Sachsen pflanzt gemeinsam - „Aktion 1000 Obstbäume“

**Lebensraum für Insekten – und
Obst für Alle – Wir unterstützen
Sie gerne mit Obstbäumen aus
sächsischen Baumschulen!**

**Sie haben für mindestens zwei Obst-
bäume auf ihrer Fläche im Ort Platz, dann
bewerben Sie sich jetzt bis 4. September
für die Herbstpflanzung 2023.**

Schulen, Kitas, freiwillige Feuerwehren,
Jugendclubs, Berufsschulen, außerschuli-
sche Bildungseinrichtungen, gemeinnützige
Vereine, Kirchgemeinden und andere ge-
meinnützige Organisationen können sich um
zwei bis fünf Obstbäume als Hochstamm,
Mittelstamm oder Niederstamm bewerben.
Und für die schnelle Ernte können Sie auch
bis zu fünf Beerensträucher erhalten.

Zusammen mit den Obstbäumen bekom-
men Sie Wurzelschutz, Stammschutz und
ggf. Befestigungsmaterial gestellt. Ein An-
sprechpartner Ihrer Einrichtung/ Organi-
sation („Baumpate“) kümmert sich um die
Pflanzung, Wässern und Obstbaumschnitt
und die künftige Obsternte.



Bewerben Sie sich jetzt!

Einen Teilnahmebogen und ausführlichen
Teilnahmebedingungen sowie detaillierte
Hinweise zur Obstbaumpflanzung und
-pflege finden Sie unter

[https://dvl-sachsen.de/
de/58/p1/-obstbaeume.html](https://dvl-sachsen.de/de/58/p1/-obstbaeume.html)



Hier laden Sie noch
mindestens zwei
Bilder der Fläche
und ein Luftbild mit
eingezeichneten
Pflanzstandorten
hoch.

Sachsen pflanzt gemeinsam – „Aktion 1000 Obst-
bäume“ ist eine Initiative des Sächsischen Landtages
(gemäß Beschluss zum Doppelhaushalt 2023/2024)

Sie wird im Rahmen einer Kooperation zwischen
dem „Deutschem Verband für Landschaftspflege
(DVL) Landesverband Sachsen e. V.“ und dem
„Bund Deutscher Baumschulen (BdB) e. V.
Landesverband Sachsen“ umgesetzt.

Fragen beantworten Ihnen gerne:

Zur Bewerbung:
Sabine Ochsner
DVL-Landesverband Sachsen
Tel.: 03501/57 100 75
E-Mail: obstbaum-orga@dvl-sachsen.de

Zur Pflanzung und Pflege:
Katrin Müller
DVL-Regionalbüro
Sächs. Schweiz-Osterzgebirge
Tel.: 03504/ 62 96 61
E-Mail:
obstbaum-wissen@dvl-sachsen.de

Kirchennachrichten

Monatsspruch August 2023



„Du bist mein Helfer, und unter dem Schatten deiner Flügel frohlocke ich.“

Psalm 63,8

Es ist eine dieser wiederkehrenden Situationen in unserer Ehe, die immer mal wieder für Augenrollen oder Schmunzeln sorgt:

Wir sind gemeinsam beim Einkaufen und suchen ein Produkt auf unserem Zettel, das sich partout nicht finden lassen will.

Während meine Frau schon unterwegs ist, um eine Angestellte des Geschäfts zu finden und Auskunft über den möglichen Fundort des ersehnten Produktes zu bekommen, streiche ich suchend durch die Gänge und gehe bestimmt schon die dritte Runde an den gleichen Regalen lang.

Ich will die Lösung des Problems selber herbeiführen und mir kommt nicht mal im Entferntesten der Gedanke, mir Hilfe zu holen und die ganze Prozedur so abzukürzen.

Nach gefühlten zehn Minuten gebe ich mich doch geschlagen und gehe dem Hinweis der Angestellten nach, den mir meine Frau auch schon fünf Mal gesteckt hat.

Aha! Da steht das gesuchte Objekt im Regal, an dem ich mittlerweile schon sechs Mal vorbeigelaufen bin.

„Na ja, man hätte es aber auch wirklich etwas weiter oben und nicht so zwischen andere Dinge eingequetscht stellen können, oder!“ denke ich, während ich das Produkt aus dem Regal nehme, in den Wagen lege und zur Kasse gehe.

So banal die beschriebene Situation auch klingen mag, ist sie für mich doch sinnbildlich für ein Problem unseres Lebens: Wir tun uns oft schwer damit, uns Hilfe zu holen und damit auf andere angewiesen zu sein. Selber Hilfe anbieten, das geht. Aber andere um Hilfe bitten? Schon schwieriger.

Dabei liegt in dieser Einstellung eine der Grundhaltungen unseres Glaubens. Wenn wir ehrlich auf unser Leben schauen, dann sehen wir, dass wir vieles gar nicht aus eigener Kraft können und es genügend Situationen gibt, in denen wir auf die Hilfe anderer angewiesen sind.

Weder haben wir unsere Gesundheit, noch unsere Ehen, Familien, finanziellen Situationen oder selbst unsere Gottesbeziehung so einfach in der Hand. In allen Bereichen sind wir abhängig von anderen Menschen und Situationen und dabei oft genug auf Hilfe angewiesen, die uns zuteil werden muss.

Vielleicht ist es gerade diese Erfahrung, die den Psalmbeter beschäftigt hat, wenn er im Monatsspruch für August Gott als Helfer vorstellt. Damit will er eines ganz deutlich machen: Gott ist der, der uns in jeder Lebenssituation helfen will. Wir sollen eben nicht in erster Linie abhängig sein von wechselnden Umständen und menschlichem Handeln, sondern von dem, was unser himmlischer Vater für uns tut.

Es erfordert aber von uns eine grundsätzliche Entscheidung: Sind wir bereit, Ihn um Hilfe zu bitten und damit einzugestehen, dass wir es selbst nicht schaffen? Oder wollen wir die Dinge am Ende doch selber regeln und laufen lieber noch ein paar erfolglose Ehrenrunden?

Ich denke, es liegt ein großer Segen darauf, wenn wir bereit sind, uns Gott gegenüber wider allen Stolz unsere Hilfsbedürftigkeit einzugestehen und Ihm darin unser ganzes Vertrauen auszusprechen. Das macht ganz im Sinne des Monatsspruchs froh und frei in jedem Lebensbereich.

Ich wünsche Ihnen diese Erfahrung der Hilfe Gottes!

Es grüßt Sie

Ephraim Rüger

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mildenau mit Streckewalde



Noch bis zum 18. August sind Sommerferien. Die Kinder- und Gemeindegruppen haben entsprechend auch frei, diese treffen sich nach Absprache nach den Ferien dann wieder.

Wir wünschen allen Urlaubern eine gute Erholungszeit und Gottes Segen und Bewahrung unterwegs.

Herzliche Einladung zu

06.08. 9. Sonntag nach Trinitatis – SOMMERKIRCHE

10.00 Uhr Allianzgottesdienst mit Kindergottesdienst in der meth. Kreuzkirche

Im Mittelpunkt des Gottesdienstes steht der Segen Gottes für jeden ganz persönlich. Es wird ein Segnungsangebot geben, bei dem man für sich beten und sich segnen lassen kann.

08.08. – 12.08.

jeden Tag ab 14.00 Uhr OP-Sommerncamp mit vielen Workshops, Input und Beisammensein (siehe Anzeige oder www.pfarrscheune-mildenau.de)

13.08. 10. Sonntag nach Trinitatis

8.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Streckewalde
10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst in Mildenau mit Pfr. Bernhard Fuß

16.08. Montag

19.30 Uhr Gebetskreis mit Gebet für Deutschland

20.08. 11. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulbeginn für Schul- und Berufseinsteiger, mit Segnung derselben.

22.08. Dienstag

18.00 Uhr Elternabend für die Faith Base Teilnehmer

24.08. Donnerstag

19.00 Uhr Gebet für unsere Region – dieses Mal in Steinbach

27.08. 12. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit dem TheoKreis aus Leipzig

29.08. Dienstag

14.30 Uhr Seniorenkreis wer einen Fahrdienst benötigt, kann sich vorab gerne im Pfarramt anmelden

> 03.09. Sonntag**Gartenfest im Radeberg**

Seit vielen Jahren unterstützen wir die Arbeit mit taubblinden Menschen, auch dieses Jahr wollen wir wieder gemeinsam das Gartenfest in Radeberg feiern.

Beginn ist 11.00 Uhr am Sonntag, den 3. September 2023.
Alle Interessenten sind dazu ganz herzlich eingeladen.

Wir möchten als Kirchengemeinde wieder mit Helfern und Kuchen-spenden dabei sein.

Wer einen Kuchen spenden kann und möchte, stelle diesen bitte bis Samstagabend (03.09.) in der Gemeindegüche im Pfarrhaus ab.

Jedes einzelne Transportteil für den Kuchen muss mit dem Namen versehen sein, damit alles wieder mit nach Mildenau zurückkommt.

Der Kuchen sollte gut durchgebacken und keine leicht verderblichen Zutaten enthalten wie Sahne, Creme oder rohe Früchte.

BESONDERE HINWEISE**Öffnungszeiten
der Pfarramtskanzlei****vormittags**

Dienstag – Freitag 10.00–12.00 Uhr

nachmittags

Dienstag 13.00–18.00 Uhr

Mittwoch + Donnerstag 13.00–14.00 Uhr

Tel. 03733 52896

Fax 03733 54043

E-Mail kg.mildenau@evlks.de

Internet www.kirchgemeinde-mildenau.de

Kirchengemeinde Arnsfeld/Nieder- schmiedeberg

**Herzliche Einladung zu****03.08. Donnerstag**

20.00 Uhr Gebetskreis

04.08. Freitag

19.00 Uhr Sommerferien-
programm im EC-Hüttl

05.08. Sonnabend

10.00 Uhr Kinderstunde

06.08. 9. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Gemeinschaftsstunde
14.00 Uhr Gemeinsamer
Gottesdienst in Steinbach
zur „Ständigwerdung“ von
Pfarrer Ephraim Rüger mit
Superintendent Dr. Richter,
im Anschluss Kirchenkaffee
14.00 Uhr Kindergottesdienst
Kollekte: Eigene Gemeinde

10.08. Donnerstag

20.00 Uhr Gebetskreis

11.08. Freitag

19.00 Uhr Sommerferien-
programm im EC-Hüttl

12.08. Sonnabend

10.00 Uhr Kinderstunde

13.08. 10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gemeinsame
Sommerkirche in Arnsfeld
mit Abendmahl
10.00 Uhr Kindergottesdienst
Kollekte: Jüdisch-christliche
und andere kirchliche Arbeits-
Gemeinschaften und Werke
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

16.08. Mittwoch

19.30 Uhr Gemeinsamer
Gesprächskreis

17.08. Donnerstag

20.00 Uhr Gebetskreis

18.08. Freitag

19.00 Uhr Sommerferienprogramm-
abschluss am „Geyrischen Teich“
19.30 Uhr „Lobpreis Open Air“
in Mildenau

19.08. Sonnabend

10.00 Uhr Kinderstunde
14.15 Uhr Schulanfängerandacht
Kollekte: Eigene Gemeinde

20.08. 11. Sonntag nach Trinitatis

8.30 Uhr Gottesdienst
Kein Kindergottesdienst
Kollekte: Evangelische Schulen
14.00 Uhr Gemeinschaftsstunde
17.00 Uhr Jungen Erwachsenen-
treff (JET)

24.08. Donnerstag

17.00 Uhr Frauenstunde der
Landeskirchlichen Gemeinschaft
19.00 Uhr Regionalgebet in
der Kirche Steinbach

25.08. Freitag

16.00 Uhr Mini im Kindertreff

26.08. Sonnabend

10.00 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr EC-Grillfete
in der Hüttstadtmühle

27.08. 12. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gemeinsamer Park-
gottesdienst in Niederschmiedeberg
Mit den Posaunenchor und mit
einem Mittagsimbiss im Anschluss
10.00 Uhr Kindergottesdienst
Kollekte: Eigene Gemeinde
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

29.08. Dienstag

18.00 Uhr Frauentreff-Pilgerweg in
Königswalde-Treff an der Kirche

31.08. Donnerstag

13.00 Uhr Abfahrt zur Seniorenausfahrt
20.00 Uhr Gebetskreis

BESONDERE HINWEISE**Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei**

Montag: 9.00–11.00 Uhr

Mittwoch: 9.00–12.00 Uhr

14.30–18.00 Uhr

Ev.-meth. Kirche Mildenau



Herzliche Einladung zu

02.08. Mittwoch

19.00 Uhr Bibelgespräch

03.08. Donnerstag

18.00 Uhr Gebetskreis
19.00 Uhr Kommt Suchtkrankenhilfe

06.08. Sonntag

10.00 Segnungsgottesdienst
in der Ev. Meth. Kirche
gleichzeitig Kindergottesdienst

09.08. Mittwoch

19.00 Uhr Bibelgespräch

10.08. Donnerstag

18.00 Uhr Gebetskreis

13.08. Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst - Israelsonntag
gleichzeitig Kindergottesdienst

16.08. Mittwoch

19.00 Uhr Bibelgespräch

17.08. Donnerstag

18.00 Uhr Gebetskreis

20.08. Sonntag

10.00 Uhr Familiengottesdienst
zum Schuljahresbeginn
mit Segnungsangebot

22.08. Dienstag

18.00 Uhr Infoabend
Faith Base (Klasse 7)

Antworten finden, Leute kennenlernen,
Fragen des Lebens betrachten,
Gemeinschaft erleben –
das ist Faith Base

Wir wollen mit diesem Projekt
einen Rahmen schaffen, um
Freundschaften zu finden oder zu
vertiefen oder bestehende zu festigen.
Es gibt die Möglichkeiten Antworten
zu finden, die dich für dein weiteres
Leben stärken können. Wir sind
sehr dankbar, dass wir dieses
Projekt als Allianzgemeinden für
unseren Ort anbieten können.

23.08. Mittwoch

19.00 Uhr Bibelgespräch

24.08. Donnerstag

18.00 Uhr Gebetskreis
19.00 Uhr Vorstandssitzung

27.08. Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl
Thema: Abendmahl – begeisterte
Gemeinschaft mit Jesus erfahren
gleichzeitig Kindergottesdienst

30.08. Mittwoch

19.00 Uhr Bibelgespräch

31.08. Donnerstag

18.00 Uhr Gebetskreis

Landeskirchliche Gemeinschaft Mildenau



Herzliche Einladung zu

01.08. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

08.08. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

15.08. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

19.08. Samstag

19.30 Uhr Gesprächskreis

22.08. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

27.08. Sonntag

14.00 Uhr Frauenstunde

29.08. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Herzliche Einladung zu unseren Eltern-Kind-Angeboten



Dienstags
9.30 – 11.30 Uhr
am 22.08. und
29.08.2023

TREFFPUNKT FÜR KIDS
IN DER KIRCHE

Mittwoch 16 – 18 Uhr
am 30.08.2023



Donnerstag
von 9.30 – 10.30 Uhr
am 24.08.2023



in den Räumen der Ev.-meth. Kreuzkirche Mildenau, Königswalder Str. 3 – Bis dahin ... Eure Sandra Mauersberger

Chronik

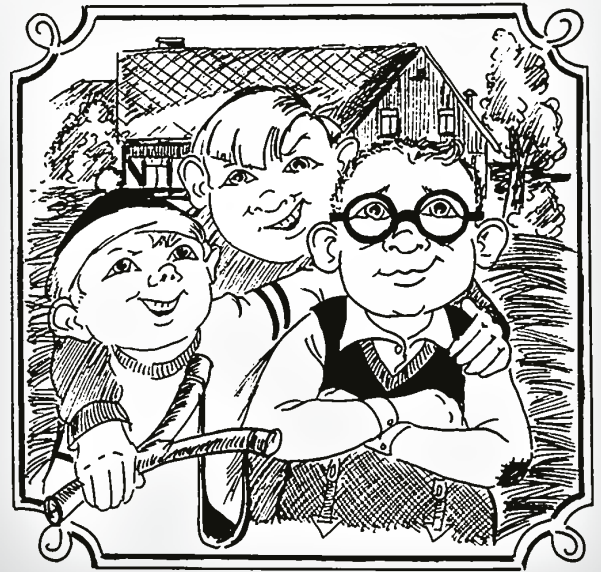
- Ihr Saugunge -

Die hohm ihr Hei rei!

Laaf iech doch die Toch dorch unnern Park, se hattn frieh dann Rosen frisch gemäht, de Vugeln daten zwitschern, iech hatt Zeit un miech of su ne Bank gesetzt, do kriech iech of emol su enn Geruch in de Nos. Eh Geruch, sah iech eich, dass iech für mier wieder enn Beierlehans Stefan bein Hei eifarn soch, ar dat schwitzn un eene Gobel noch dr annern nauflange un de Else dat uhm stoppen, dass ah ja alles richtsch drauf loch un dos Fuder bein Hemmfahrn net ins Rutschn kam. Es Fuhrwark fuhr langsam wetter, immer an dare Schwod hie, die mer vornewag mitn Heschelrachen schnell zammgezung hattn, denn es musst schnell giehe.

Es Hei musst rei, denn übern Wald kame schie de erschten schwarzen Wolken un dr Wind dat sich ah schie langsam aufmachen. Iech stand vorne bei de Pfahr un hob mit eh paar Vugelbeeräst de Flieng un de Brahme von de Pfahr ferngehalln, dass se net su uruhich warn un epper ahruckn, do hätt's ja de Else von Fuder runnerhahe kenne. Wie es Fuder voll war, wur dr Heibahm drübergeschuhm un mitn Heisehl hinten un vorne orndlich festgezung. Nochart gings ah schie de Beierlehansheh nei, denn dos Hei sollt unner Dach un Fach komme un net nass warn. Wenns klappt, wollt mer ja noch emol naus un ah von der letzten Eck dos Zeich noch reihuln, dass net neirenge dat.

Kaum derhemm nei, wur ohgelodn. De erschten Gahr musst ah dos noch mit dr Gobel gemacht warn un mier Kinner mussten miet ra, un dos Hei, wos dr Stefan in de Bans schmeißn dat, orndlich verteeln un ah gleich eh bissel festtrampeln. Do kennt ihr eich ja vierstelln, wi do dr Schweiß geloffn is un eh Dorscht wur do, mer hätt enn halbn Wassertrug austrinkn kenne.



Hans-Dieter Wolf – Ihr Saugunge! –
Jugendstreiche und Erlebtes aus dem
Erzgebirge – Herausgeber: Hans-Dieter Wolf,
geboren und aufgewachsen in Arnsfeld –
Illustrationen: Guntram Müller, Mildenau

Ja, un dodrah musst iech denkn, wie mier dar starke Heiduft in de Nos gestieng is. Dernoach hob iech dragedacht, macht dä heit überhaupt noch eener Hei, lecht noch eener Ardeppeln, schnett noch eener Krauthedeln, kah noch eener Gedreht hahe, ne Sans dengeln, enn Schofbock scharn, eh Fald imackern oder eeng? Kah dos alles noch eener, oder gibts die Bauern, die iech noch kenn, überhaupt nimmer? Kah dä noch ne Bauerschfrah Schofwooll spinne, Butter machn, kleene Gansle ahsetzen un richtsche große Spackfettbemme, mit richtschen Spackfett übern Vierpfünder, schmiern?

Noja, dos eene oder annere ward die eene oder dar annere schie noch kenne, aber die, die dos alles noch kenne, starm - glab iech - langsam aus un die, die dos eene oder annere noch kenne, warn ah immer winger. Dos Komische an dare ganzen Sach aber is, su richtsch hot dos gar keener gemerkt.

Ja, überlechts eich nār emol, die richtschen Bauern, die noch alles salber gemacht hohm, die gibts schie ball gar nimmer. War kah dä noch Gedreht aufstelln, Flachs riffeln, mitn Draschflegel draschen, eh Kalb zer Walt brenge?

Noja, ward ihr sahe, do gibts doch für alles Technik un Spezialisten un für mansches sugar Vereine, wie de Sansendengler un de Draschflegler!

Dos mah schie sei, aber wos hot dä dos alles noch mit enn Bauern zetue? Net viell! Wie hohm die dort uhm dos bluß gemacht, dass mier gar net gemerkt hohm, dass de Bauern ausstarm.

Net starm, aber ahm immer winger warn. Oder sei mier ah salber miet dra Schuld, oder is dos alte Gald dra schuld? Ganz genau wess iechs ah net, aber schod drim is es schie, un is Hei, dos huln itze ganz annere rei!

Das Dorfblatt Rätsel

Praxis für Physiotherapie Steve Müller

Gewerbegebiet Nord 15 • 09456 Mildenau Tel. 0 37 33 / 55 66 17
www.physiotherapie-mildenau.de Fax 0 37 33 / 54 29 91
Alle Kassen und privat sowie ärztlich verordnete Hausbesuche

- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexmassage
- Manuelle Therapie
- Ultraschalltherapie
- Zentrifugalmassage
- Manuelle Extension HWS
- Reizstromtherapie
- Dorntherapie
- Schlingentisch / Extension
- Inhalationen
- Triggerpunktbehandlung
- PNF und Krankengymnastik
- Fangpackung
- Kinesio-Taping
- Lasertherapie
- Kurzwelle
- Marnitztherapie
- Fußpflege
- PMR - nach Jacobson
- sektoraler Heilpraktiker

Steve Müller - seit Januar Geschäftsführer

Er ist gelernter Physiotherapeut und versteht den Beruf in allen Details. Da war sich Silke Müller, die die Praxis seit 1991 führte, sicher, das Geschäft in gute Hände zu geben. Das passierte gleitend offiziell ab 01.01.2023. Das seit Jahren eingespielte Team freut sich, dass die Patienten nach wie vor gern zu ihnen kommen und ihr Fachkönnen in Anspruch nehmen.



Das Team der Praxis für Physiotherapie Steve Müller in Mildenau. Im Bild v.l.: Bettina Lang, Nancy Legler, Jana Müller, Silke Müller, Lukas Unger und Steve Müller.

Handpflege- mittel	reizen	Lungen- krank- heit	geometr. Linie zw. den Erdpolen	▼	Abk.: Register- zeichen	Edelstein Schmuck- stein	▼	flach
8							4	
Leipz. Fuß- ball- sponsor	6		Fre- quenz- einheit		7	Zeichen für: Blei		
Bez. f. ferme- gesteuertes Modell		2	Schlän- gel- buch- stabe	1	akusti- sches Signal- gerät	Doppel- vokal		5
Benzin- marke		internat. Organis. für Normung	sehr fest		3			
		11		engl.: oder		Dehn- ungs- laut		Bez. f. schlauch- lose Reifen
Halb- ton unter E	10		opium- haltiges Arznei- mittel					
engl.: Nein			auf die Wirklich- keit bezogen	9				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Wenn Sie das Lösungswort herausfinden, können Sie einen von 3 Gutscheinen für eine Behandlung in der Praxis für Physiotherapie Steve Müller in Mildenau gewinnen.

Anschrift für das Lösungswort:

Verein Annaberger Land, Hauptstraße 91, 09456 Arnsfeld oder per E-Mail an fortuna111@gmx.de

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautete: LINEAL

Je einen Gutschein im Wert von 10 Euro für das Schreib- & Spielwaren-Geschäft anablu in Mildenau haben gewonnen: Margitta Wätzold aus Arnsfeld und Steffen Drechsel aus Großolbersdorf..

Herzlichen Glückwunsch.

Anzeigen und Werbung im Dorfblatt

ALL YOU NEED

HIGHSPEED INTERNET VON HIER.



**JETZT
VORTEILSPREIS
SICHERN**

swa-b.de/multimedia



STADT
WERKE
Annaberg-Buchholz

WINDPARK FUCHSHÖHE



Einladung zur Informations- veranstaltung

für die Bürger von
Arnsfeld und Grumbach

Wann: Mittwoch,
den 23.08.2023, 19 Uhr

Wo: Dorfgemeinschafts
haus Arnsfeld

Bürgerinitiative
Gegenwind Arnsfeld



Ambulanter Pflegedienst Diakonie Sozialstation Annaberg



Team Königswalde



Wir suchen Sie!

Pflegefachkraft

(m/w/d)

Pflegehelfer

(m/w/d)

Hauswirtschafts-

pfleger (m/w/d)

Kontakt

Diakonie Sozialstation
Alte Poststraße 2
09456 Annaberg-Buchholz

Telefon

03733/58555

SOMMER CAMP 2023

OFFENE PFARRSCHEUNE MILDENAU

08.-12. AUGUST



WORKSHOPS, LOBPREIS, INPUT & GEMEINSCHAFT



METHODISTISCHE
KIRCHE MILDENAU

BEGINN: TÄGLICH 14:00 - 21:00 UHR

WAS ERWARTET DICH?

VIELE COOLE WORKSHOPS:

Kreativangebote, Volleyball, Jugger, Wikingerschach, Bogenschießen, Backen, Fotoshooting, Fußball, Graffiti, Handwerkliches und vieles mehr

LOBPREIS, INPUT & ZEIT ZUM AUSTAUSCH

GEMEINSAMES ESSEN, GELÄNDESPIELE,
LAGERFEUER, GEBETS- & RUHERAUM, ...



WEBSITE: WWW.PFARRSCHEUNE-MILDENAU.DE | INSTAGRAM: PFARRSCHEUNE_MILDENAU

DU BIST GANZ HERZLICH EINGELADEN! WIR FREUEN UNS AUF DICH!

ANNABERGER-LANDRING-RADELN

20. AUGUST 2023



START/ZIEL

Bärenstein, Miners Field (Waldstadion)

STARTGEBÜHR

Erwachsene 4€ | Kinder 2€

ANMELDUNG

Ab 8.30 Uhr

ABLAUF 

10.00 Uhr: E-Bikes freie Tourwahl

10.10 Uhr: Sporttour 61 km

10.20 Uhr: Mittlere Tour 41 km

10.30 Uhr: Familientour 19 km

ab 12 Uhr: Radelfest

RADELFEST

Kulinarik

Live-Musik

Verlosung und Urkunden

Showtraining und Auftritte

Erzgebirge (Mini) Miners und

Miners Cheers

Strecken sind nicht für Rennräder geeignet!
Verpflegungsstellen auf allen Routen!


*Herzlich eingeladen sind
alle Aktiven,
Nicht-Radler,
Anwohner
und
Gäste*



SCAN ME



oder

 info@annabergerland.de

 037343-88644



TAG DER OFFENEN TÜR im Landratsamt Erzgebirgskreis

Dienstgebäude Paulus-Jenisius-Straße 24 | 09456 Annaberg-Buchholz

Samstag, 5. August 2023
14:00 – 18:00 Uhr

Bühnenprogramm bis ca. 22:00 Uhr

- **Buntes Bühnenprogramm** für Jung und Alt
- **Blaulicht- und Familienmeile** Fahrzeugschau, Kinderschminken, Bastelstraße uvm.
- **Geführte Rundgänge**
- **Einblick in die Arbeit** der Verwaltung
- **Infos zur Ausbildung** im Landratsamt
- **Quiz** mit attraktiven Preisen
- **Fahrzeugschau** der Straßenmeistereien und der „Blitzer“
- **Bergmännische Aufwartung** zum Abschluss
- Für das **leibliche Wohl** ist gesorgt



anlässlich
15 Jahre **ERZGEBIRGSKREIS**
unter dem Motto

Gemeinsam bewegen
wir das **Morgen**

Parkmöglichkeiten:

Parkplätze an der B 95 / B 101
Google-Plus-Code: H2Q6+MW
Chemnitzer Straße 25 | 09456 Annaberg-Buchholz

Behindertenparkplätze stehen auf der Ernst-Schwerdtner-Straße zur Verfügung.

Fußläufige Erreichbarkeit:

über Treppenaufgang an der B101 sowie Zugang über die Ernst-Schwerdtner-Straße

hier geht's
zum Programm



www.erzgebirgskreis.de



Steinmetzbetrieb Marcel Bergers



Filiale Annaberg:

Barbara-Uthmann-Ring 162
09456 Annaberg-Buchholz
Tel.: 03733/6789141
Handy: 0174/9272200

Öffnungszeiten: Montag 09-14 Uhr
Dienstag 10-18 Uhr
Mittwoch 09-14 Uhr
Donnerstag 09-14 Uhr
Freitag 10-18 Uhr

- Individuelle Grabmale
- Grabeinfassung
- Naturstein am Bau
- Grababdeckungen
- Grabschmuck
- Restaurierung

www.steinmetz-bergers.de

**Anzeigenschluss für die
September-Ausgabe
'23 des Dorfblattes ist
am 10. August 2023**

**Ihre Anzeigen nimmt
Frau Siegert
gerne entgegen.
Abteilung Hauptamt**

**E-Mail:
hauptamt1@mildenau.de
oder
dorfblatt@mildenau.de**



STADT
Annaberg-Buchholz
WERKE NÄHE
TUT GUT!

📍 Filiale: Robert-Schumann-Straße 1
09456 Annaberg-Buchholz | Tel. 03733 5613-13

Energie von hier

Vergleichen lohnt sich!



www.swa-b.de

WPA

Tagespflege
Zur alten Schule

Tagespflege in Mildenau
Ein Ort zum Wohlfühlen

Montag bis Freitag, 8 - 16 Uhr
Dorfstraße 36, 09456 Mildenau

Rundum versorgt.

- ganzheitliche, professionelle Pflege
- ausgewogenes Speisenangebot, Frühstück, Mittagessen & Kaffeetrinken
- individuelle Betreuung & tagesstrukturierende Angebote
- Fahrdienstservice
- Möglichkeit zur Nutzung eines Pflegebades mit Wellnesscharakter

Vereinbaren Sie mit uns einen kostenfreien Schnuppertag.
03733 135 130

Pflege auf
den Punkt.

www.wpa-anna.de



Warnung bei
Gefahren
vorsorgen -
wissen - handeln

Am 14.9. ist
bundesweiter
Warntag

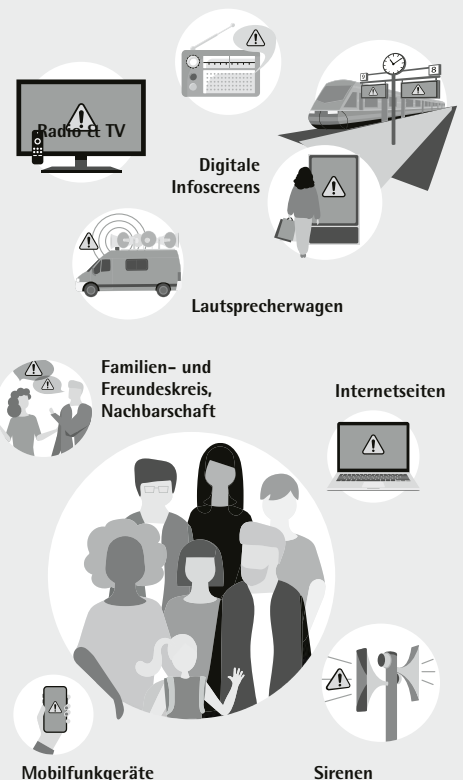


Wie erhalten Sie Informationen?

Gefahren können plötzlich und unerwartet auftreten. Amtliche Warnungen liefern wichtige Informationen zur Situation: Was ist passiert? Wo ist es passiert?

Was kann ich tun?

Diese Informationen sollen so viele Menschen wie möglich erreichen. Deshalb gibt es verschiedene Wege, sie zu verbreiten:



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK)
Provinzialstraße 93 | 53127 Bonn | Postfach 1867 | 53008 Bonn
Tel. 0228-99550-0 | poststelle@bbk.bund.de | www.bbk.bund.de

Was können Sie tun?

NINA-Warn-App: Installieren Sie zum Beispiel die Warn-App NINA des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK). Abonnieren Sie die Orte, für die Sie Gefahreninformationen erhalten möchten. Informieren Sie sich, wie Sie bei Gefahr handeln und wie Sie vorsorgen können. Tipps für den Notfall gibt es in der Warn-App NINA oder auf bbk.bund.de/vorsorge.

Cell Broadcast: Mit dem Betriebssystem für Android ab Version 11 oder iOS ab Version 16.1 können Sie über den Mobilfunkdienst Cell Broadcast auch Warnungen direkt auf Ihr Mobiltelefon erhalten. Dafür muss das Gerät eingeschaltet und empfangsbereit sein. Mehr Informationen finden Sie auf bbk.bund.de/cellbroadcast.

Radio und TV: Fast alle deutschsprachigen Radio- und TV-Sender sind an das deutsche Warnsystem angeschlossen. Schalten Sie deshalb bei Gefahr das Lokalradio oder das Fernsehen ein. Auch dort erhalten Sie im Notfall Informationen.

Wie können Sie mithelfen?

Ihr Beitrag ist wichtig! Denn Sie können Informationen weitergeben – an Familie und Freunde, an Nachbarn und Arbeitskolleginnen, an Menschen auf der Straße oder im Bus. Damit verbreitet sich die Nachricht, dass eine Gefahr droht: Alle können entsprechend handeln. Auch die, die wir nicht über das Handy, Radio oder andere Wege erreicht haben.

Was kann passieren?



Krisenvorsorge?

Einfacher, als Sie denken.

Machen Sie sich mit möglichen Risiken und dem Thema Warnung vertraut. Dann können Sie sich und andere besser schützen, wenn es drauf ankommt.

Hilfreiche Tipps, detaillierte Informationen und verschiedene Broschüren finden Sie im Bereich „Warnung & Vorsorge“ auf: www.bbk.bund.de

Das bedeuten die Sirensignale

Warnung bei Gefahr
Einminütiger Heulton
(auf- und abschwellend)



Suchen Sie Schutz. Schalten Sie einen Hörfunksender ein und achten Sie auf Durchsagen.

Entwarnung
Durchgehender einminütiger Heulton

Laden Sie sich die Warn-App NINA hier kostenlos herunter:



Android



iOS

2023

seit 1898

STEINMETZ WAGLER

Seit 125 Jahren
Ihr Fachbetrieb
für ein gut gestaltetes
GRABMAL

Mildenau
Annabergerstraße 6b
Mo-Fr 8-11 Uhr
03733 22782
0151 54806989

1898

SPÄTSCHICHT

Chemnitz - Erzgebirge - Mittelsachsen - Zwickau

WIR SIND DABEI

15. SEPTEMBER 2023

Anmeldung unter industriekultur-chemnitz.de

Ein Projekt der CWE Chemnitz - Tourismus | Marketing | Projekte

Impressionen vom 21. Arnsfelder Familientag



EIN HERZLICHES DANKESCHÖN
allen Akteuren, Helfern,
Sponsoren und Unterstützern für ihr wertvolles Engagement zum Gelingen des 21. Arnsfelder Familientages.

